Au secours ! Un monstre !

Author: Sanjana Kapur
Illustrator: Kaveri Gopalakrishnan
Translator: Sak Untala

Level 2

— Bonne nuit, Dia ! Bonne nuit, Tara ! dit Papa en éteignant la lumière.
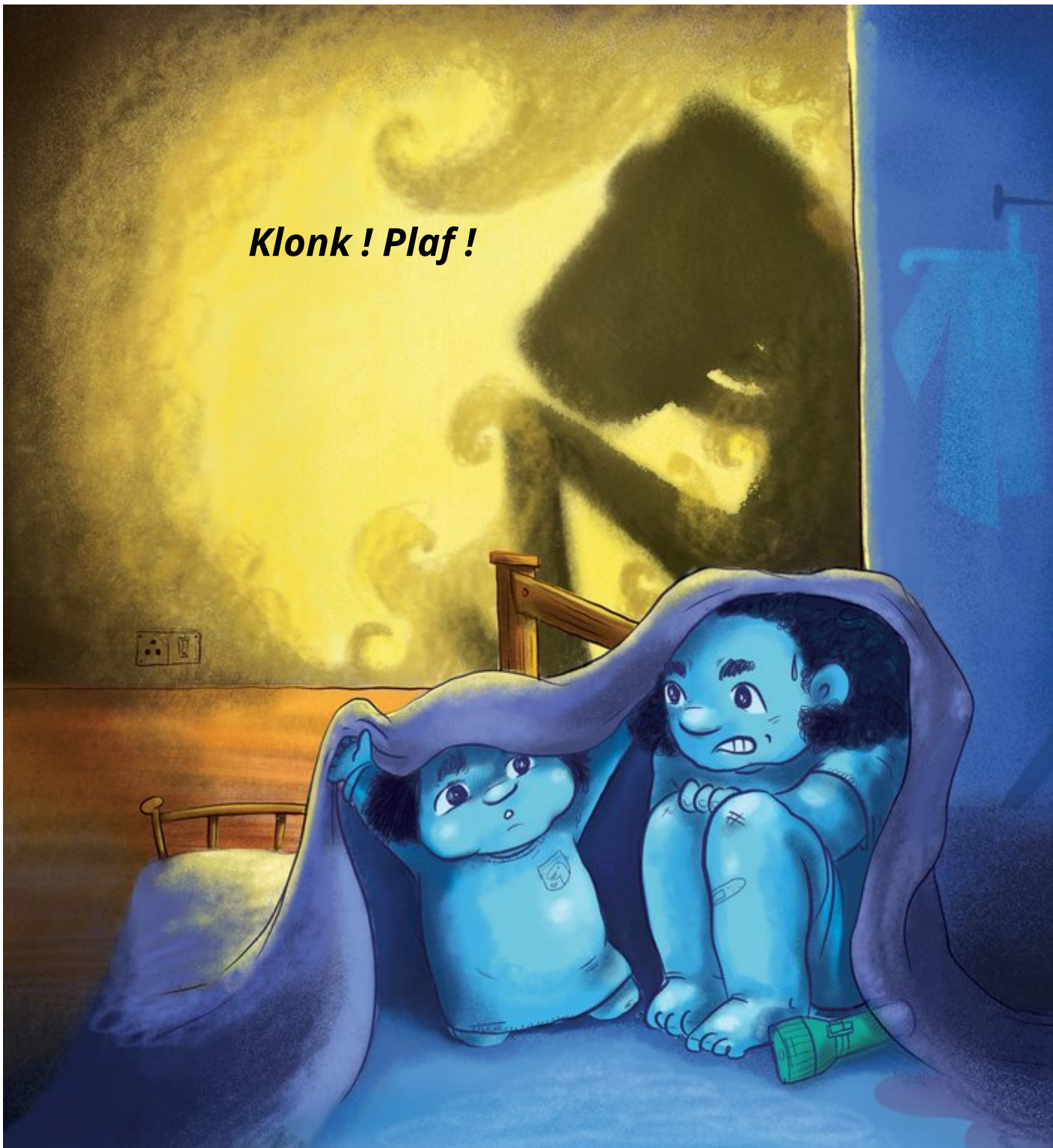
Pfouit ! Frrrt !

Qu'est-ce que c'était ?

Tara regarde Dia.

Dia regarde Tara.

Klonk ! Plaf !

— Un monstre !

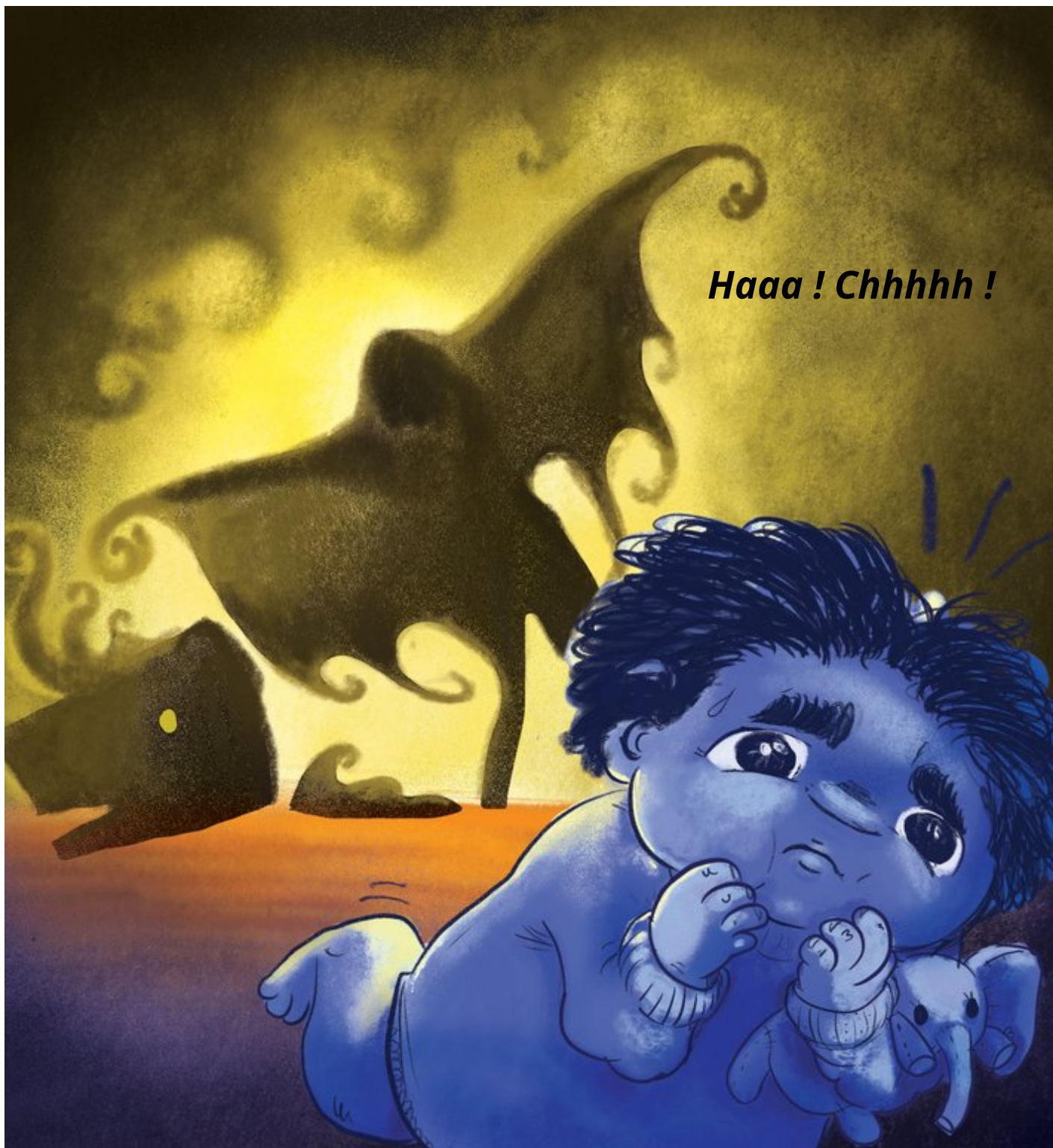Dia et Tara se cachent sous leur couverture.

— Que faire ? demande Dia.

— Faisons-lui peur, suggère Tara.

— Oui, avec un monstre de notre fabrication, ajoute Dia. L'écharpiraptor !

— Un monstre avec une tête en forme de ballon de foot.

Haaa ! Chhhh !

— Je pense que nous avons réussi à le faire fuir, indique Tara.

— Oh, non, il est revenu ! hurle Dia en se cachant.

Flap ! Flap !

— Vite, attrape ton drap, s'écria Dia. On va faire un draposaure.

— Où est la lampe torche ? demande Tara.

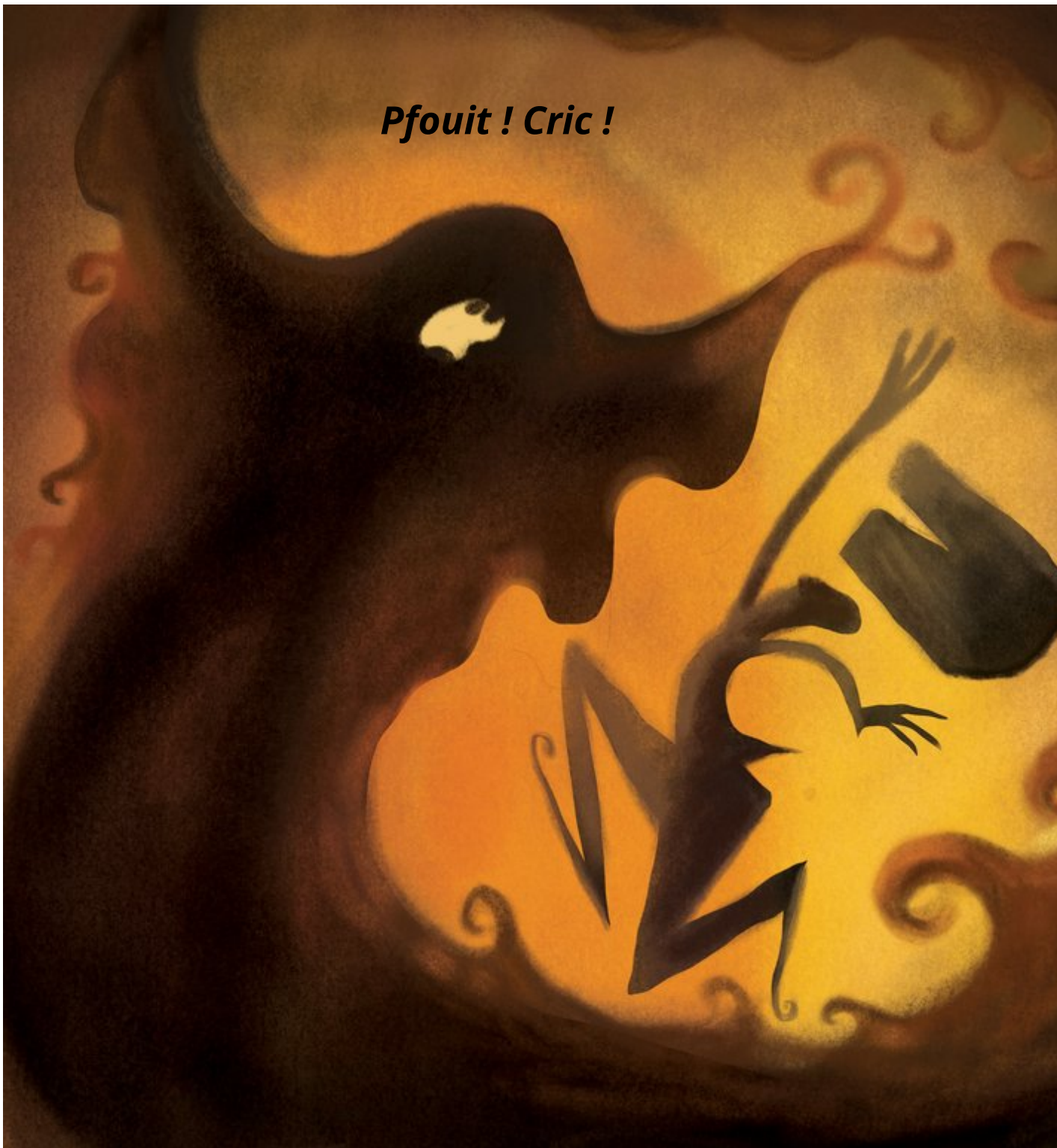Dia désigne les lampadaires dans la rue.

Pof ! Blim !

— Je vais utiliser la lampe torche pour faire un monstre avec mon manteau, explique Dia.

— deux monstres devraient parvenir à le faire fuir, indique Tara. Approche la lampe, on va faire un monstre encore plus gros.

Pfouit ! Cric !

Tara secoue ses mains sous le drap.

Clic ! Bim !

— Que faites-vous, les filles ? interroge Papa.

— Mais... c'était *toi*, le monstre ? s'exclament Tara et Dia.

— Quel monstre ?

Ha ! Ha ! Ha !
Papa, Tara et Dia éclatent de rire et se mettent à créer des ombres monstrueuses sur le mur.

Observation des ombres

Lorsque la lumière éclaire un objet, elle crée une forme sombre derrière lui.

Cette forme sombre s'appelle une ombre.

Les ombres changent en fonction de la lumière. Si la lumière est proche de l'objet, l'ombre est plus grande. Si la lumière est lointaine, l'ombre est plus petite. Un même objet peut projeter plusieurs ombres si on l'illumine avec plusieurs sources lumineuses.

Différents objets créent différents types d'ombres. Essaie de créer des ombres en utilisant des objets créés à partir d'éléments différents. Braque une torche sur un verre d'eau, un livre ou un filet, puis regarde comment les ombres changent.

Story Attribution:

This story: Au secours ! Un monstre ! is translated by Sak Untala . The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Shh! What's That?', by Sanjana Kapur . © Pratham Books , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: girl running with a blanket, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: two girls sleeping, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: girls scared, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: girls hiding under blanket, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: girls playing with shadows, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: girl running scared, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: light through a window, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: girl under blanket, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: scary shadows, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: father walking up the stairs, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Page 11: father and daughters playing, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: torch shining, by Kaveri Gopalakrishnan © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Au secours ! Un monstre !
(French)

Tara et Dia sont au lit quand soudain elles aperçoivent quelque chose sur le mur de leur chambre. Un monstre ! Parviendront-elles à le faire fuir ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.